

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 23 (1960)
Heft: [4]

Rubrik: News of the colony

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEWS OF THE COLONY

SWISS SOCIETY STEINSTOSSEN COMPETITION

The Trophy for the best team of three competitors was won by Taranaki (Team No. 1, 173 feet 8 inches): J. Kuriger 18ft 10½in, 19ft ½in, 19ft 3½in—57ft 2½in; M. Muller 19ft 8in, 19ft 8½in, 19ft 8½in—59ft 1in; B. Muller 19ft 4in, 19ft 6in, 19ft 7½in—57ft 5½in.

Second, Hamilton (Team No. 2, 168ft 8in): W. Muller 16ft 5in, 17ft 4in, 18ft 6in—52ft 3in; O. Risi 19ft 8in, 20ft 10in, 19ft 8in—60ft 2in; J. Risi 18ft 8in, 18ft 10in, 18ft 9in—56ft 3in.

Third, Taranaki (Team No. 3, 167ft 11in): E. Wuetrich 20ft 7½in, 20ft 6½in, 20ft 8½in—61ft 10½in; F. Gwerder 19ft 5in, 18ft 1in, 17ft 10½in—55ft 4½in; H. Machler 16ft 5in, 17ft 1½in, 17ft 1½in—50ft 8in.

Fourth, Auckland (Team No. 1, 161ft 4in): A. Buchler 15ft, 18ft, 17ft 10in—50ft 10in; A. Muller 18ft, 18ft 8in, 18ft 1in—54ft 9in; O. Bosshard 18ft 4in, 18ft 10in, 18ft 7in—55ft 9in.

Fifth, Auckland (Team No. 2, 160ft 9in): H. Fitzi 16ft 4in, 17ft 7in, 17ft 7in—51ft 6in; Ch. Ding 18ft 3in, 18ft, 18ft 2½in—54ft 5½in; K. Glauser 18ft 4in, 18ft 5½in, 18ft—54ft 9½in.

Sixth, Taranaki (Team No. 2, 156ft 7½in): A. Muller 18ft 9½in, 19ft 1in, 19ft 7in—57ft 5½in; M. Steiner 16ft 9in, 14ft 9½in, 16ft 3½in—47ft 10in; B. Steiner 16ft 11½in, 17ft 2in, 17ft 2½in—51ft 4in.

Seventh, Taranaki (Team No. 6, 156ft 3in): J. Appert 16ft 6in, 15ft 8in, 16ft 1in—48ft 3in; F. Holter 18ft 4in, 18ft 9in, 18ft 7in—55ft 8in; H. Burgisser 16ft 11in, 18ft 2in, 17ft—52ft 4in.

Eighth, Wellington (Team No. 1, 153ft 5in): W. Schwarzenbach 16ft 4in, 16ft 7in, 16ft 10½in—49ft 9in; F. Fluhler 17ft 11in, 17ft 5in, 17ft 7in—52ft 11in; B. Fluhler 17ft 8in, 16ft 1in, 17ft—50ft 9in.

There were 15 teams competing. The Trophy for the best aggregate single result was won by Ernst Wuetrich with 61ft 10½in.

AUCKLAND SWISS CLUB

ANNUAL GENERAL MEETING

The Annual General Meeting of April 5th has appointed the following committee members to conduct the clubs affairs:

President, Mr Ferdinand Kaegi, 23 Grange Rd., Mt. Eden. Telephone 66-723. *Vice-President*, Mr Adolf Binder, 65 Wellington St., Auckland, C.I. Telephone (bus.) 556-153. *Secretary*, Miss Doris Peyer, 48 Moa St., Pt. Chevalier. Tel. (bus.) 34-970. *Treasurer*, Mr Josef Wildhaber, 39 Rarangi Rd. Telephones (res.) 583-149, (bus.) 887-568. Mr Hans Fitzi, Mr Louis Mueller, Mr Charly Rickenbach, Mr Emil Studer and Mrs Marlise Wildhaber.

WELLINGTON SWISS CLUB

On Sunday, March 13th, 1960, a picnic was held at "Moonshine," which is near Upper Hutt. Because of the cloudy weather in the morning not as many members attended as was expected but those who did had a very enjoyable day.

The picnic spot is surrounded in native bush, has a large flat playing field and the Hutt River runs alongside. It is

truly the "Picnicers' Heaven." Some of the more hardy members "braved" the cool waters, while others played soccer on the green and some took walks through the native bush.

The highlight of the day was the "Steinstossen" competition, which certainly was a test of strength amongst male members. It was a very close game, but Fred Fluher still managed to come out "tops" as he did at the previous picnic, with a Steinstossen of 17ft 11in! At 5 o'clock everybody packed their cars and headed back to the busy city.

—J.F.

FORTHCOMING EVENTS

AUCKLAND SWISS CLUB

SOCIAL EVENING

TUESDAY, MAY 3rd, 1960

Cafeteria of the Y.W.C.A. Building, Upper Queen Street, at 8 p.m. precise.

Main Item: Films of "Switzerland" and the "South Sea" taken by Mr Louis Mueller.

Any Swiss, or friends of the Swiss, whether member or not, whether resident or visitor, is heartily welcome to our "socials." Remember and reserve the first Tuesday evening of the month for these occasions.

The actual committee will draw up our meetings slightly different than usual, trying to get a better response, and to provide more pleasure. But it will always be glad of your suggestions so keep this issue of the *Helvetia*, it contains the addresses of contact.

YODEL QUARTETTE

Louis Mueller has proposed and accepted to organise a yodel quartette. Now what he needs are not just artists . . . He needs up to 10 Swiss who wish to revive some of the tunes we all love to hear again. Where are these enthusiasts? If you are one of them, please contact Louis Mueller, 1804 Gt. North Rd., Avondale, tel. 889-004, or his business, 233 Dominion Rd., tel. 64-154.

HAMILTON SWISS CLUB

The ANNUAL GENERAL MEETING ANNUAL GENERAL MEETING

will be held on the 4th Sunday in April (24th)
4th Sunday in April (24th)

at the Riverlea
Riverlea

Preparation of Balance Sheet.

Election for the coming year.

General (Subscription for the coming year).

Please make sure to come along to this most important evening and please assist in paying promptly this year's subscription.

Only financial members are entitled to vote.

Swiss Music and Schubling for supper.